AudioSonic

EN Instruction Manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de instrucciones
PT Manual de Instruções
PL Instrukcje użytkowania
IT Istruzioni per l'uso
SV Bruksanvisning
CS Návod na použití
SK Návod na použitie

Stereo powerpack

CD / MP3 / USB - 2 x 5 Watt

HF-1260

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ

SERVICE.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

EN Instruction manual

SAFETY
- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- To completely disconnect the power input, the AC/DC adaptor of the apparatus should be disconnected from the mains, as the disconnected device is the AC/DC adaptor of apparatus.
- ⚠ Within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.
- ⚠ LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL - within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.
- ⚠ Class 1 invisible laser radiation present. avoid long-term viewing of laser.
- The mains plug is used as the disconnect device and it shall remain readily operable. To completely disconnect the power input, the Mains plug of the apparatus must be disconnected from the mains Completely. The mains plug should not be obstructed or should be Easily accessed during intended use.

PARTS DESCRIPTION
1. Power/ function button
2. Mode/ clock/ eq button
3. Skip buttons
4. St/ Stop/ +10 button
5. Play pause/ sleep button
6. Tuning button
7. Volume buttons

BEFORE THE FIRST USE
- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- This set has a built-in power saving system which will automatically put the set into a "standby mode" when it detects that the set is not in use.

USE
- Turn on the unit by pressing the on/off button, to turn off the unit press and hold the on/off button for two seconds.

Clock setup
- Make sure the unit is in standby mode.
- Press and hold the "Clock" key, the display starts flashing. Use the "Tune -/+" key to set the desired settings and confirm with the "Clock" key.

Radio function
- Press the "function" key repeatedly to choose the radio function.
- Use the tuning control button to choose desired radio station.

CD function
- Press the "function" key repeatedly to choose the CD function.
- Open the CD door, place a CD onto the centre spindle with the label side facing upwards. Close the CD door, push the "Play/ pause" key and the first track will start playing.

Aux function
- Press the "function" key repeatedly to choose the AUX function.
- Connect your external device to the unit by using a standard 3,5mm line-in cable.
- Use the native controls on the external audio source to start playing music.

USB function
- Press the "function" key repeatedly to choose the USB function.
- Plug in your USB device, playback will start automatically from the first track.
- Use the CD/MP3/USB buttons for playback.

Play mode
- Press the "mode" key repeatedly and the play mode will change as follows: repeat current track --> repeat all tracks --> random --> normal.

Sleep function
- Press and hold the sleep button for 2 seconds the display will show "SLEEP 90".
- Press and hold the sleep button for 2 seconds again, the display will show "SLEEP 80".
- repeat this procedure to choose the desired setting.

GUARANTEE
- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support
You can find all available information and spare parts at service.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID
- Bij het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor de schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Om de voeding volledig uit te schakelen, moet de stekker van de AC/DC-adapter uit het stopcontact worden verwijderd, omdat de AC/DC-adapter het apparaat van stroom voorziet.
- ⚠ UITROEPTEKEN - in een gelijkbenige driehoek - wordt gebruikt om aan te geven dat een specifiek onderdeel om veiligheidsredenen alleen mag worden vervangen door het onderdeel dat in de documentatie is gespecificeerd.
- ⚠ LICHTFLITS MET PIJLSYMBOOL - in een gelijkbenige driehoek - wordt bedoeld als waarschuwing voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke voltage in de productbehuizing die sterk genoeg is om een risico van elektrische schok te vormen voor personen.
- ⚠ Klasse 1 onzichtbare laserstraling aanwezig. Vermijd langdurig kijken naar de laser.
- De netstekker wordt gebruikt om het apparaat te ontkoppelen en moet gemakkelijk bereikbaar blijven. Om het apparaat volledig van de stroomtoevoer los te koppelen, moet de netstekker volledig van de netvoeding worden losgekoppeld. De netstekker mag niet worden belemmerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn tijdens het beoogde gebruik.

ONDERDELENBESCHRIJVING
1. Aan/uit-/ functieknop
2. Modus-/ klok-/ eq-knop
3. Skipknoppen
4. St/ Stop-/ +10 knop
5. Afspeel-/ pauze-/ sleep-knop
6. Afstemknop
7. Volumeknoppen

VOOR HET EERSTE GEBRUIK
- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Deze set is voorzien van een ingebouwd energiebesparingssysteem, die de set automatisch in de standby-modus brengt wanneer het detecteert dat de set niet in gebruik is.

GEBRUIK
- Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen. Houd de aan/uit-knop twee seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

Klok instellen
- Zorg ervoor dat het apparaat in standby-modus staat.
- Houd de "Klok"-toets ingedrukt. Het display begint te knipperen. Gebruik de "Afstemmen -/+" toets om de gewenste instellingen in te stellen. Bevestig met de "Klok"-toets.

Radio functie
- Druk herhaaldelijk op de toets "Functie" om de radiofunctie te kiezen.
- Gebruik de afstemknop om het gewenste radiostation te kiezen.

CD-functie
- Druk herhaaldelijk op de toets "Functie" om de CD-functie te selecteren.
- Open de CD-klep. Plaats een CD op de centrale as met de bedrukte kant naar boven. Sluit de CD-klep. Druk op de toets "Afspelen/ Pauze". De eerste track wordt afgespeeld.

AUX functie
- Druk herhaaldelijk op de toets "Functie" om de AUX functie te selecteren.
- Sluit uw externe apparaat aan door middel van een standaard 3,5mm stekker.
- Gebruik de bedieningsknoppen op de externe audiobron om het afspelen van de muziek te starten.

USB-functie
- Druk herhaaldelijk op de "functie" knop om de USB functie te selecteren.
- Sluit uw USB-apparaat aan. Weergave start automatisch vanaf de eerste track.
- Gebruik de CD/MP3/USB-knoppen om af te spelen.

Afspeelmodus
- Druk herhaaldelijk op de "modus"-toets. De afspeelmodus verandert als volgt: herhaal huidige track --> herhaal alle tracks --> willekeurig --> normaal.

Slaapfunctie
- Houd de slaapknop 2 seconden ingedrukt. De display toont "SLEEP 90".
- Houd de slaapknop 2 seconden ingedrukt. De display toont "SLEEP 80".
- Herhaal deze procedure om gewenste instelling te kiezen.

GARANTIEVOORWAARDEN
- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op service.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ
- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou dépourvues d'expérience, voire de connaissances, si elles sont supervisées ou formées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide .
- Pour débrancher complètement l'alimentation, débranchez du secteur l'adaptateur CA/CC de l'appareil car l'appareil déconnecté est l'adaptateur CA/CC de l'appareil.
- ⚠ POINT D'EXCLAMATION - Dans un triangle équilatéral, il est utilisé pour indiquer qu'un composant spécifique peut uniquement être remplacé par le composant spécifié dans cette documentation pour une raison de sécurité.
- ⚠ ÉCLAIR AVEC SYMBOLE DE FLÈCHE - Dans un triangle équilatéral, il est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non-isolée à l'intérieur du boîtier du produit qui peut être de magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.
- ⚠ Présence de rayonnements laser invisibles de classe 1. Évitez toute observation prolongée du laser.
- La prise secteur sert de dispositif de déconnexion et doit demeurer en état de fonctionnement. Pour être totalement déconnectée de l'alimentation, la fiche secteur de l'appareil doit être débranchée complètement du secteur. La fiche secteur ne doit pas être obstruée ou doit être facilement accessible pendant l'utilisation prévue.

DESCRIPTION DES PIÈCES
1. Bouton alimentation /fonction
2. Bouton mode /horloge /ég
3. Boutons saut
4. Bouton st/ arrêt/ +10
5. Bouton lecture /pause /mise en veille
6. Bouton de réglage
7. Boutons de volume

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION
- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Cet appareil est muni d'un système intégré d'économie d'énergie qui mettra l'appareil automatiquement en 'mode veille' lorsqu'il détecte que l'appareil n'est pas utilisé.

UTILISATION
- Mettez l'unité en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt et arrêtez-la en maintenant appuyé le bouton marche/arrêt pendant deux secondes.

Réglage d'horloge
- Assurez-vous que l'unité est en mode veille.
- Appuyez sur la touche "Horloge" sans la relâcher et l'affichage clignote. Utilisez la touche "Réglage -/+" pour définir les réglages voulus et confirmez avec la touche "Horloge".

Fonction radio
- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Fonction" pour sélectionner la fonction radio.
- Utilisez le bouton de contrôle de réglage pour sélectionner la station de radio voulue.

Fonction CD
- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Fonction" pour sélectionner la fonction CD.
- Ouvrez la trappe de CD et placez un CD sur l'axe central avec la face imprimée vers le haut. Fermez la trappe de CD et appuyez sur la touche "Lecture/ Pause" pour lancer la lecture de la première piste.

Fonction Aux
- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Fonction" pour sélectionner la fonction AUX.
- Branchez votre dispositif externe à l'appareil en utilisant un câble normal d'entrée de 3,5 mm.
- Utilisez les commandes de la source audio externe pour commencer la lecture de la musique.

Fonction USB
- Appuyer plusieurs fois sur la touche 'fonction' pour sélectionner la fonction USB.
- Bancher votre dispositif USB, la lecture débutera automatiquement du premier titre.
- Utilisez les boutons CD/MP3/USB pour la lecture.

Mode de lecture
- Appuyez sur la touche "mode" de manière répétée pour faire alterner les modes de lecture comme suit : répétition de piste active --> répétition de toutes les pistes --> aléatoire --> normal.

Fonction de mise en veille
- Appuyez sur le bouton de mise en veille sans le relâcher pendant 2 secondes et l'affichage indique "VEILLE 90".
- Appuyez à nouveau sur le bouton de mise en veille sans le relâcher pendant 2 secondes et l'affichage indique "VEILLE 80".
- Répétez cette procédure pour choisir le réglage souhaité.

GARANTIE
- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur service.tristar.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT
- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, sollte der Netzadapter des Geräts vom Netz getrennt werden.
- ⚠ Das AUSRUFUNGSZEICHEN im gleichseitigen Dreieck weist darauf hin, dass bestimmte Komponenten aus Sicherheitsgründen nur durch Komponenten ersetzt werden dürfen, die in der Dokumentation spezifiziert sind.
- ⚠ Der BLITZ MIT DEM PFEIL im gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf freiliegende gefährliche Spannung im Gehäuse des Geräts hin, die hoch genug ist, einen Stromschlag zu verursachen.
- ⚠ Unsichtbare Laserstrahlung der Klasse 1 vorhanden. Vermeiden Sie es, Ihre Augen längere Zeit dem Laser auszusetzen.
- Der Netzstecker dient zum Trennen des Geräts vom Stromnetz und muss jederzeit frei zugänglich sein. Zum vollständigen Trennen des Netzeingangs muss der Netzstecker des Geräts aus der Steckdose gezogen werden. Der Netzstecker sollte nicht blockiert werden, sondern muss beim bestimmungsgemäßen Gebrauch jederzeit frei zugänglich sein.

TEILEBESCHREIBUNG
1. Ein/Aus-/Funktionstaste
2. Modus-/Uhr-/EQ-Taste
3. Überspringen-Tasten
4. ST/ Stopp/ +10 Taste
5. Wiedergabe- Pause-/ Schlaf
6. Senderwahltaste
7. Lautstärketasten

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME
- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Diese Anlage ist mit einem Energiesparsystem ausgestattet, das die Anlage automatisch in den "Standby-Modus" schaltet, wenn es erkennt, dass die Anlage nicht benutzt wird.

GEBRAUCH
- Schalten Sie das Gerät durch Druck auf die Ein-/Aus-Taste ein. Um das Gerät auszuschalten, drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste zwei Sekunden lang.

Einstellung der Uhr
- Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- Drücken und halten Sie die Taste "Uhr". Die Anzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie die Taste "Senderwahl -/+", um die gewünschten Einstellungen vorzunehmen und bestätigen Sie mit der Taste "Uhr".

Radiofunktion
- Drücken Sie wiederholt die Taste "Funktion", um die Radiofunktion auszuwählen.
- Verwenden Sie die Senderwahltaste, um die gewünschte Radiostation zu wählen.

CD-Funktion
- Drücken Sie wiederholt die Taste "Funktion", um die CD-Funktion auszuwählen.
- Öffnen Sie die CD-Klappe und legen Sie eine CD mit der Aufschrift-Seite nach oben weisend auf die mittlere Spindel. Schließen Sie die CD-Klappe, drücken Sie auf die Taste "Wiedergabe/ Pause", und das erste Stück wird wiedergegeben.

Aux-Funktion
- Drücken Sie wiederholt die Taste "Funktion", um die AUX-Funktion auszuwählen.
- Ein externes Gerät mit einem Standard 3,5 mm Line-In-Kabel mit der Einheit verbinden.
- Verwenden Sie die nativen Bedienelemente der externen Audioquelle, um die Musikwiedergabe zu starten.

USB-Funktion
- Drücken Sie wiederholt die Taste "Funktion", um die USB Funktion zu wählen.
- Stecken Sie Ihr USB-Gerät ein, die Wiedergabe wird automatisch mit dem ersten Titel gestartet.
- Verwenden Sie die CD/MP3/USB-Tasten für die Wiedergabe.

Wiedergabemodi
- Drücken Sie wiederholt auf die Taste "Modus", und der Wiedergabemodus ändert sich wie folgt: aktuelles Stück wiederholen --> alle Stücke wiederholen --> Zufall --> Normal.

Einschlaffunktion
- Drücken und halten Sie 2 Sekunden lang die Einschlaftaste. Auf der Anzeige erscheint "SLEEP 90".
- Drücken und halten Sie noch einmal 2 Sekunden lang die Einschlaftaste. Auf der Anzeige erscheint "SLEEP 80".
- Wiederholen Sie diese Schritte, um die gewünschte Einstellung zu wählen.

GARANTIE
- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.
- Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: www.service.tristar.eu

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support
Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter service.tristar.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- El aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Para desconectar completamente la entrada de electricidad, el adaptador CA/CC del aparato debe estar desconectado de la toma de pared y también del propio aparato.
- ⚠ SIGNO DE EXCLAMACION - dentro de un triángulo equilátero, se utiliza para indicar que un componente específico debe sustituirse únicamente por un componente indicado en la documentación por razones de seguridad.
- ⚠ SÍMBOLO DEL RAYO CON UNA FLECHA - dentro de un triángulo equilátero, indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.
- ⚠ Presencia de radiación de láser invisible de clase 1. Evite mirar al láser durante periodos largos.
- El enchufe de red se utiliza para desconectar el dispositivo y debe poder accionarse fácilmente. Para desconectar completamente la entrada de alimentación, el enchufe de red del aparato debe desconectarse de la red eléctrica. El enchufe de red no deberá obstruirse o deberá permanecer fácilmente accesible durante el uso previsto.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES
1. Botón de encendido/ función
2. Botón de modo/ reloj/ eq
3. Botones de salto
4. Botón de st./ parada/ +10
5. Botón de reproducción / pausa/ dormir
6. Botón de sintonización
7. Botones de volumen

ANTES DEL PRIMER USO
- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Este equipo tiene un sistema de ahorro de energía integrado que pone automáticamente el equipo en "modo espera" si detecta que no se está usando.

USO
- Encienda la unidad pulsando el botón de encendido/apagado. Para apagar la unidad pulse y mantenga pulsado el botón de encendido/ apagado durante dos segundos.

Configuración del reloj
- Asegúrese de que la unidad esté en el modo de espera activa.
- Pulse y mantenga pulsada la tecla "Reloj"; la pantalla empieza a parpadear. Utilice la tecla "Sintonizar -/+" para realizar el ajuste deseado y confirme con la tecla "Reloj".

Función de radio
- Pulse repetidamente la tecla "Función" para elegir la función de radio.
- Utilice el botón de control de sintonización para seleccionar la emisora de radio deseada.

Función de CD
- Pulse repetidamente la tecla "Función" para elegir la función de CD.
- Abra la tapa del CD, coloque un CD en el eje central con la etiqueta hacia arriba. Cierre la tapa del CD; pulse la tecla "Reproducir/ Pausa" y se comenzará a reproducir la primera pista.

Función aux.
- Pulse repetidamente la tecla "función" para elegir la función AUX.
- Conecte el dispositivo externo a la unidad con un cable de entrada de línea estándar de 3,5 mm.
- Usar los controles de la fuente de audio externa para comenzar a reproducir la música.

Función USB
- Pulse repetidamente la tecla "función" para elegir la función USB.
- Enchufe su dispositivo USB; la reproducción empezará automáticamente desde la primera pista.
- Utilice los botones CD/MP3/USB para la reproducción.

Modo de reproducción
- Apriete repetidamente la tecla "modo" y el modo de reproducción cambiará así: repetir la pista actual --> repetir todas las pistas --> aleatoria --> normal.

Función Dormir
- Pulse y mantenga pulsado el botón de dormir durante 2 segundos; la pantalla mostrará "SLEEP 90".
- Pulse y mantenga pulsado de nuevo el botón de dormir durante 2 segundos; la pantalla mostrará "SLEEP 80".
- Repita este procedimiento para seleccionar el ajuste deseado.

GARANTÍA
- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, tíquet o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.service.tristar.eu

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
¡Puede encontrar toda la información y recambios en service.tristar.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA
- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Para desligar a entrada de electricidade, o adaptador CA/CC do aparelho deve ser desligado da tomada eléctrica, dado que o dispositivo de desligamento é o próprio adaptador CA/CC.
- ⚠ PONTO DE EXCLAMAÇÃO - dentro de um triângulo equilateral, é utilizado para indicar que um componente específico deve ser substituído apenas pelo componente especificado nessa documentação, por motivos de segurança.
- ⚠ RELÂMPAGO COM SÍMBOLO COM PONTA DE SETA - dentro de um triângulo equilateral, destina-se a alertar o utilizador para a presença de tensão perigosa não isolada no compartimento dos produtos, que poderá ter uma magnitude suficiente para constituir um risco de choque eléctrico para as pessoas.
- ⚠ Radiação laser invisível Classe 1 presente, evite uma exposição prolongada ao laser.
- A ficha é utilizada como dispositivo de desligamento, pelo que deve estar sempre operacional. Para desligar totalmente a entrada de alimentação, a ficha do aparelho deve estar completamente desligada da tomada. A ficha da unidade não deve ficar de forma alguma obstruída, devendo estar sempre facilmente acessível durante a respectiva utilização.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS
1. Botão alimentação/função
2. Botão de modo/relógio/eq
3. Botões de saltar
4. Botão st/ parar/ +10
5. Botão colocar em pausa/ dormir
6. Botão de sintonização
7. Botões de volume

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de protecção do aparelho.

- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Este aparelho possui um sistema de poupança de energia incorporado, o qual irá colocar automaticamente o aparelho num "modo de espera" quando detectar que o mesmo não está a ser utilizado.

UTILIZAÇÃO
- Ligue a unidade, premindo o botão de ligar/desligar, para desligar a unidade prima e mantenha o botão de ligar/desligar premido durante dois segundos.

Configuração do relógio
- Certifique-se de que a unidade está no modo de espera.
- Prima e mantenha premida a tecla "Relógio", o visor começa a piscar. Utilize a tecla "Sintonizar -/+" para programar as definições e confirme com a tecla "Relógio".

Função de rádio
- Prima a tecla "Função" repetidamente para escolher a função de rádio.
- Utilize o botão de controlo da sintonização para seleccionar a estação de rádio pretendida.

Função de CD
- Prima a tecla "Função" repetidamente para escolher a função de CD.
- Abra a porta do CD, coloque um CD no eixo central com a etiqueta virada para cima. Feche a porta do CD, prima a tecla "Reproduzir/ Pausa" e iniciar-se-á a reprodução da primeira faixa.

Função auxiliar
- Prima a tecla "Função" repetidamente para escolher a função AUXILIAR.
- Ligue o seu dispositivo externo à unidade utilizando um cabo de linha padrão de 3,5 mm.
- Utilize os controlos nativos na fonte de áudio externa para iniciar a reprodução de música.

Função USB
- Prima a tecla "função" repetidamente para escolher a função USB.
- Ligue o seu dispositivo USB, a reprodução irá iniciar-se automaticamente a partir da primeira faixa.
- Utilize os botões CD/MP3/USB para a reprodução.

Modo de reprodução
- Prima a tecla "Modo" repetidamente e o modo de reprodução irá mudar da seguinte forma: repetir faixa actual --> repetir todas as faixas --> aleatório --> normal.

Função dormir
- Prima e mantenha o botão dormir premido durante 2 segundos, o visor irá mostrar “DORMIR 90”.
- Prima e mantenha o botão dormir premido novamente durante 2 segundos, o visor irá mostrar “DORMIR 80”.
- repita este procedimento para escolher a definição pretendida.

GARANTIA
- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: www.service.tristar.eu

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição em service.tristar.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby bez braku doświadczenia bądź znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub jeśli zostały poinstruowane, jak należy obchodzić się z urządzeniem w bezpieczny sposób i jeśli rozumieją ewentualne ryzyko. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i czynności konserwacyjne nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez osobę dorosłą.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Aby całkowicie odłączyć pobór mocy, zasilacz AC/DC urządzenia należy odłączyć od gniazdka elektrycznego, ponieważ urządzeniem rozłączającym jest właśnie zasilacz AC/DC urządzenia.
- ⚠ WYKRZYKNIK - wewnątrz trójkąta równobocznego w celu wskazania, że specyficzny komponent powinien być wymieniony wyłącznie na komponent określony w dokumentacji z przyczyn bezpieczeństwa.
- ⚠ SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKĄ - w obrębie trójkąta równobocznego, jest to ostrzeżenie użytkownika o niebezpieczeństwie dotyczącym nieizolowanych przewodów w obrębie obudowy produktu o napięciu wystarczającym, aby wywołać ryzyko porażenia prądem.
- ⚠ Obecne niewidoczne promieniowanie laserowe klasy 1; należy unikać długotrwałego patrzenia na laser.
- W celu odłączenia urządzenia od sieci należy użyć wtyczki sieciowej, odłączone urządzenie pozostaje gotowe do pracy. Aby całkowicie odłączyć dopływ zasilania, należy wyjąć wtyczkę sieciową urządzenia z gniazda. Nie należy blokować wtyczki sieciowej, do której dostęp powinien być łatwy podczas użytkowania.

OPIS CZĘŚCI
1. Przycisk zasilania/funkcji
2. Przycisk trybu/zegara/eq
3. Przyciski przeskakiwania
4. Przycisk st/ zatrzymania/+10
5. Przycisk wstrzymania/ uśpienie
6. Przycisk strojenia
7. Przyciski głośności

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Zestaw ten posiada wbudowany system oszczędzania energii, który automatycznie przełączy zestaw w "tryb oczekiwania", gdy wykryje, że zestaw nie jest używany.

UŻYTKOWANIE
- Włącz urządzenie, wciskając przycisk wł./wył. Aby je wyłączyć, wciśnij przycisk wł./wył. i przytrzymaj go przez dwie sekundy.

Ustawianie zegara
- Sprawdź, czy urządzenie jest w stanie oczekiwania.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Zegar”, ekran zaczyna migać. Użyj przycisku „Strojenie -/+”, aby wybrać żądane ustawienia, a następnie potwierdź przyciskiem „Zegar”.

Funkcja radia
- Naciskaj przycisk "Funkcja", aby wybrać funkcję radia.
- Użyj pokrętła kontrolnego, aby wybrać żądaną stację radiową.

Funkcja CD
- Naciskaj przycisk "Funkcja", aby wybrać funkcję CD.
- Otwórz klapkę CD i umieść płytę CD na trzpieniu obrotowym etykietą do góry. Zamknij klapkę CD, naciśnij przycisk „Odtwarzanie/ Pauza”; urządzenie rozpocznie odtwarzanie pierwszego utworu.

Funkcja AUX
- Naciskaj przycisk "Funkcja", aby wybrać funkcję AUX.
- Podłącz urządzenie zewnętrzne przy pomocy standardowego kabla 3,5-milimetrowego.
- Użyj przycisków kontrolnych na zewnętrznym źródle audio, aby rozpocząć odtwarzanie muzyki.

Funkcja USB
- Naciskaj przycisk "funkcja", aby wybrać funkcję USB.
- Podłącz urządzenie USB, po czym automatycznie rozpocznie się odtwarzanie utworów w kolejności od pierwszej ścieżki.
- Użyć przycisków w CD/MP3/USB w celu odtworzenia.

Tryb odtwarzania
- Naciskaj przycisk „Tryb”, żeby zmienić tryb odtwarzania w następujący sposób: powtórz aktualny utwór --> powtórz wszystkie utwory --> odtwarzanie losowe --> odtwarzanie standardowe.

Funkcja uśpienia
- Wciśnij przycisk drzemki i przytrzymaj go przez 2 sekundy, po czym na wyświetlaczu pojawi się komunikat „SLEEP 90”.
- Wciśnij przycisk drzemki i przytrzymaj go przez kolejne 2 sekundy, po czym na wyświetlaczu pojawi się komunikat „SLEEP 80”.
- powtarzaj tę procedurę do momentu, aż wybierzesz żądane ustawienie.

GWARANCJA
- Na produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do jakiego jest on przeznaczony. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.
- Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: www.service.tristar.eu

ŚRODOWISKO

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie service.tristar.eu.

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA
- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Per scollegare completamente l'ingresso di alimentazione, scollegare l'adattatore CA/CC dall'alimentazione di rete, in quanto il dispositivo scollegato è l'adattatore CC/CA dell'apparecchio.
- ⚠ IL PUNTO ESCLAMATIVO all'interno del triangolo è utilizzato per indicare che uno specifico componente deve essere sostituito, per ragioni di sicurezza, esclusivamente con quello riportato nella documentazione.
- ⚠ IL SIMBOLO DEL FULMINE all'interno del triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno dell'involucro del prodotto, di entità tale da poter costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.
- ⚠ Presenza di radiazioni laser invisibili di classe 1. Evitare di guardare a lungo il laser.
- La spina di alimentazione di rete è utilizzata come dispositivo di scollegamento, pertanto è necessario che rimanga prontamente azionabile. Affinché l'unità sia completamente scollegata dall'alimentazione, è necessario scollegare la spina dell'apparecchio dalla presa di rete. L'accesso alla spina di alimentazione di rete dell'unità non deve essere ostacolato e deve essere sempre agevole durante l'utilizzo previsto.

DESCRIZIONE DELLE PARTI
1. Pulsante di accensione/ funzione
2. Pulsante modalità/ orologio/ eq.
3. Pulsanti di navigazione
4. Pulsante di standby/ arresto/ +10
5. Pulsante di riproduzione/ pausa/ sleep
6. Pulsante di sintonizzazione
7. Pulsanti del volume

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO
- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Questa unità dispone di un sistema di risparmio energetico integrato che pone il sistema automaticamente in "modalità stand-by" quando rileva che l'unità non è utilizzata.

USO
- Accendere l'unità premendo il pulsante di accensione/spegnimento; per spegnere l'unità tenere premuto per due secondi il pulsante di accensione/spegnimento.

Impostazione orologio
- Verificare che l'unità sia in modalità stand-by.
- Tenere premuto il pulsante "Orologio", il display inizia a lampeggiare. Utilizzare il pulsante "Sintonia -/+" per impostare il valore desiderato e confermare con il pulsante "Orologio".

Funzione radio
- Premere ripetutamente il pulsante "Funzione" per scegliere la funzione radio.
- Utilizzare il pulsante di controllo della sintonizzazione per selezionare la stazione radio desiderata.

Funzione CD
- Premere ripetutamente il pulsante "Funzione" per scegliere la funzione CD.
- Aprire il lettore di CD, inserire un CD sull'alberino centrale con l'etichetta rivolta verso l'alto. Chiudere il lettore di CD, premere il pulsante "Riproduzione/ Pausa" e inizierà la riproduzione del primo brano.

Funzione Aux
- Premere ripetutamente il pulsante "Funzione" per scegliere la funzione AUX.
- Collegare il dispositivo esterno all'unità utilizzando un cavo di ingresso di linea con jack da 3,5 mm standard.
- Usare i comandi nativi sulla sorgente audio esterna per iniziare a riprodurre la musica.

Funzione USB
- Premere ripetutamente il tasto "funzione" per scegliere la funzione USB.
- Collegare il dispositivo USB, la riproduzione inizierà automaticamente dalla prima traccia.
- Utilizzare i pulsanti CD/MP3/USB per riprodurre.

Modalità riproduzione
- Premere il pulsante "Modalità" ripetutamente e la modalità di riproduzione cambierà come descritto di seguito: ripetizione traccia corrente --> ripetizione di tutte le tracce --> casuale --> normale.

Funzione Sleep
- Tenere premuto per 2 secondi il pulsante della funzione sleep, sul display viene visualizzato "SLEEP 90".
- Tenere premuto di nuovo il pulsante della funzione sleep per 2 secondi, sul display viene visualizzato "SLEEP 80".
- Ripetere questa procedura per scegliere l'impostazione desiderata.

GARANZIA
- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

AMBIENTE

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito service.tristar.eu.

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET
- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceföreträdare eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- För att helt koppla från strömförsörjningen, bör AC/DC-adaptern för apparaten kopplas bort från elnätet, eftersom den frånkopplade enheten är AC/DC-adaptern för apparaten.
- ⚠ UTROPSTECKEN - inom en liksidig triangel, används för att indikera att en specifik komponent ska ersättas endast av den komponent som anges i dokumentationen av säkerhetsskäl.
- ⚠ BLIXT MED PILSPETSSYMBOL - inom en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för närvaron av oisolerad farlig spänning i nom produkthöljet som kan vara tillräckligt stark för att utgöra en risk för elektriska stötar på människor.
- ⚠ Klass 1 osynlig laserstrålning, undvik att titta länge på lasern.
- Nätkontakten används som frånkopplingsenhet och skall vara tillgänglig. För att helt koppla bort apparaten från elnätet ska väggkontakten i apparaten kopplas bort helt från vägguttaget. Väggkontakt bör inte blockeras eller bör vara lättåtkomlig under avsedd användning.

BESKRIVNING AV DELAR
1. Knapp för ström/funktion
2. Knapp för läge/klocka/eq
3. Framåt/bakåt-knappar
4. Knapp för st./ stopp/+10
5. Knapp för uppspelning paus/insomning
6. Inställningsknapp
7. Volymknappar

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING
- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- Denna anläggning har ett inbyggt energisparsystem som automatiskt kommer att ställa in den på "standbyläge" då den märker att anläggningen inte används.

ANVÄNDNING
- Slå på enheten genom att trycka på knappen på/av, stäng av enheten genom att trycka och hålla in knappen på/av i två sekunder.

Ställa in klocka
- Kontrollera att enheten är i standbyläge.
- Tryck på och håll in knappen "klocka", displayen börjar blinka. Använd knappen "inställning -/+" för att ställa in önskad inställning och bekräfta med knappen "klocka".

Radiofunktion
- Tryck på knappen "Funktion" upprepade gånger för att välja radiofunktionen.
- Använd inställningsknappen för att välja radiostation.

CD-funktion
- Tryck på knappen "Funktion" upprepade gånger för att välja CD-funktionen.
- Öppna CD-luckan, placera en CD på mittaxeln med sidan med etiketten uppåt. Stäng CD-luckan, tryck på knappen "Spela/ Pausa" och det första spåret börjar spelas upp.

Aux-funktion
- Tryck på knappen "Funktion" upprepade gånger för att välja AUX-funktionen.
- Anslut den externa enheten till enheten med hjälp av en vanlig 3,5 mm kabel.
- Använd reglagen på den externa ljudkällan för att spela upp musiken.

USB-funktion
- Tryck på knappen "funktion" upprepade gånger för att välja USB-funktion.
- Koppla in din USB-enhet, uppspelning börjar automatiskt från första låten.
- Använd CD/MP3/USB-knapparna för uppspelning.

Uppspelningsläge
- Tryck på knappen "läge" flera gånger och uppspelningsläget ändras enligt följande: repetera aktuellt spår --> upprepa alla spår --> slumpvis --> normalt.

Insomningsfunktion
- Tryck på och håll in knappen insomning i två sekunder. Displayen kommer att visa "SLEEP 90".
- Tryck på och håll in knappen insomning i två sekunder igen. Displayen kommer att visa "SLEEP 80".
- upprepa dessa steg för att välja önskad inställning.

GARANTI
- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: www.service.tristar.eu

OMGIVNING

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på service.tristar.eu!

CS Návod k použití

BEZPEČNOST
- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, používat pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití spotřebiče a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Pro úplné odpojení příkonu by měl být odpojen SP/JP adaptér z elektrické sítě, jelikož SP/JP adaptér je odpojovací zařízení přístroje.
- ⚠ VYKŘIČNÍK - v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit, že z bezpečnostních důvodů má být konkrétní komponenta vyměněna za specifikovanou komponentu v této dokumentaci.
- ⚠ BLIKAJÍCÍ BLESK SE SYMBOLEM ŠIPKY - v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit uživatele na přítomnost neodizolovaného napětí v krytu přístroje, které může být dostatečně velké na to, aby způsobilo osobám zranění.
- ⚠ Výskyt neviditelného laserového záření Třídy 1. Vyhněte se dlouhému sledování laseru.
- Zástrčka je používána k odpojení přístroje, přesto však zůstane odpojený přístroj připraven k provozu. Aby se přístroj zcela odpojil od přívodu elektrické energie, je zapotřebí ho zcela vypojit ze zásuvky. Elektrická zástrčka by neměla být blokována a měl by k ní být snadný přístup.

POPIS SOUČÁSTÍ
1. Hlavní vypínač/funkční tlačítko
2. Tlačítko režim/hodiny/ekv.
3. Tlačítko Přeskočení
4. St/Tlačítko Stop/+10
5. Tlačítko přehrávání/pauzy/sleep.
6. Tlačítko ladění
7. Tlačítka hlasitosti

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Tento přístroj má vestavěný systém úspory energie, který, když detekuje, že přístroj není v provozu, automaticky ho přepne do režimu "standby".

POUŽITÍ
- Jednotku zapněte stisknutím hlavní vypínač. Na zapnutí jednotky stiskněte a na dvě sekundy podržte hlavní vypínač.

Nastavení hodin
- Zkontrolujte, zda je jednotka v pohotovostním režimu.
- Stiskněte a podržte tlačítko „Hodiny”. Displej začne blikat. Na nastavení požadované hodnoty použijte tlačítko „Ladění -/+” a uložení potvrďte stlačením tlačítka „Hodiny”.

Funkce rádia
- Opakovaně stiskněte tlačítko pro výběr funkce rádia.
- Pro výběr požadované rozhlasové stanice použijte tlačítko ovládání ladění.

Funkce CD
- Opakovaně stiskněte tlačítko pro výběr funkce CD.
- Otevřete dvířka CD a CD nasaďte na středový kolík štítkem nahotu. Zavřete dvířka CD, stiskněte tlačítko „Přehrát/ Pauza” a začne se přehrávat první stopa.

Funkce AUX
- Opakovaně stiskněte tlačítko pro výběr funkce AUX.
- Připojte své externí zařízení k jednotce použitím standardního linkového kabelu 3,5mm.
- Použijte ovládání na externím audio zdroji pro start přehrávání hudby.

Funkce USB
- Opakovaně stiskněte tlačítko pro výběr funkce USB.
- Vložte vaše zařízení USB, přehrávání začne automaticky od první nahrávky.
- Pro přehrávání použijte tlačítka CD/MP3/USB.

Režim přehrávání
- Opakovaně mačkejte tlačítko „Režim” a režimy přehrávání se budou střídat v následujícím pořadí: zopakovat aktuální stopu --> zopakovat všechny stopy --> náhodně --> normálně.

Funkce sleep
- Pokud stisknete a na 2 sekundy podržíte tlačítko Spánku, na displeji se zobrazí „SLEEP 90”.
- Pokud znovu stisknete a na 2 sekundy podržíte tlačítko Spánku, na displeji se zobrazí „SLEEP 80”.
- Tento postup opakujte, dokud nedosáhnete požadované nastavení.

ZÁRUKA
- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: www.service.tristar.eu

PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na service.tristar.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ
- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotrebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa použitia spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Aby ste úplne odpojili a vypli vstup el. energie, AC/DC rozdvojka prístroja by mala byť odpojená z hlavného prívodu el. energie ako je odpojené zariadenie a prístroj z AC/DC rozdvojky prístroja.
- ⚠ VÝKRIČNÍK - v rovnostrannom trojuholníku sa používa na označenie toho, že špecifický komponent bude vymenený len za komponent špecifikovaný v tomto dokumente z bezpečnostných dôvodov.
- ⚠ SVIETIACIE BLIKANIE SO SYMBOLOM HROT ŠÍPU - vo vnútri rovnostranného trojuholníka, je určené na výstrahu užívateľa pri prítomnosti neizolovaného nebezpečného napätia v rámci produktových doplnkov, ktoré môžu byť nedostatočného stupňa a dôležitosti na založenie rizika elektrického šoku.
- ⚠ Výskyt neviditeľnej laserovej radiácie Triedy 1. Vyhnite sa dlhému sledovaniu laseru.
- Prípojka hlavného prívodu el. energie sa používa na odpojenie zariadenia, odpojené zariadenie zostáva pripravené na prevádzku. Aby ste úplne odpojili vstup el. energie, prípojka hlavného prívodu el. energie prístroja sa musí úplne odpojiť z hlavného prívodu el. energie. Prípojka hlavného prívodu el. energie by mala byť zablokovaná alebo by mala byť ľahko prístupná počas určeného používania.

POPIS KOMPONENTOV
1. Tlačidlo napájania/Funkčné tlačidlo
2. Tlačidlo režim/hodiny/ekv.
3. Tlačidlá preskočenia
4. Tlačidlo st./ stop/+10
5. Tlačidlo prehrávanie/pauza/spiaci režim
6. Tlačidlo ladenia
7. Tlačidlá hlasnosti

PRED PRVÝM POUŽITÍM
- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.
- Táto zostava má zabudovaný systém šetrenia energie, ktorý automaticky uvedie zostavu do "pohotovostného režimu", keď zistí, že sa zostava nepoužíva.

POUŽÍVANIE
- Jednotku zapnite stlačením vypínača. Na vypnutie jednotky stlačte a podržte tlačidlo vypínača na dve sekundy.

Nastavenie hodín
- Skontrolujte, či je jednotka v pohotovostnom režime.
- Stlačte a podržte tlačidlo „Hodiny” a displej začne blikať. Tlačidlo „Ladenia -/+” použite na nastavenie požadovanej hodnoty a nastavenie potvrďte stlačením tlačidla „Hodiny”.

Funkcia rádia
- Stláčajte opakovane tlačidlo „Funkcia” pre zvolenie funkcie rádia.
- Pre výber požadovanej rozhlasovej stanice použite tlačidlo ovládania ladenia.

Funkcia CD
- Na výber funkcie CD opakovane stlačte tlačidlo „Funkcia”.
- Otvorte záklopku CD, vložte CD na stredový nosník štítkom obrátené nahor. Zatvorte dvierka CD, stlačte tlačidlo „Prehrať/ Pauza” a začne sa prehrávať prvá stopa.

Aux funkcia
- Stláčajte opakovane tlačidlo „Funkcia”, aby ste zvolili funkciu AUX.
- Externé zariadenie pripojte k tomuto zariadeniu pomocou štandardného kábla 3,5 mm.
- Použite domáce miestne kontrolky na externý audio zdroj na začatie prehrávania hudby.

Funkcia USB
- Stláčajte opakovane tlačidlo "funkcia" key, aby ste zvolili funkciu USB.
- Zasuňte vaše USB zariadenie, prehrávanie sa začne automaticky od prvej stopy.
- Na prehrávanie použite tlačidlá CD/MP3/USB.

Režim prehrávania
- Opakovane stlačte tlačidlo „Režim” a režim prehrávania sa zmení v nasledujúcom poradí: opakovať aktuálnu stopu --> opakovať všetky stopy --> náhodne --> normálne.

Funkcia spánok
- Stlačte a podržte tlačidlo spánku na 2 sekundy a na displeji sa zobrazí „SLEEP 90”.
- Znovu stlačte a podržte tlačidlo spánku na 2 sekundy a na displeji sa zobrazí „SLEEP 80”.
- Tento proces opakujte, dokiaľ nedosiahnete požadované nastavenie.

ZÁRUKA
- Záruka na tento výrobok je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navyše je treba predložiť doklad o pôvodnom nákupe (faktúru, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe), ktorý obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku.
- Kvôli detailným a podrobným podmienkam záruky, pozri prosím našu servisnú webovú stránku: www.service.tristar.eu

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely a súčiastky nájdete na service.tristar.eu!